

3 - Condiciones de préstamo

ES

- a) Un lector inscripto puede tomar en préstamo 4 libros, 3 revistas y 1 juego de mesa por un período de dos semanas (renovable por dos semanas más) y 1 DVD, 2 CD y 1 CD-Rom por 7 días (no renovables). Un servicio de préstamo de e-reader se lanzará próximamente.
- b) Los USUELS (diccionarios, enciclopedias, obras de referencia) y los últimos números de las revistas no se prestan pero se pueden consultar en la sala.
- c) Los documentos retirados deben ser devueltos antes del vencimiento del préstamo. Los retrasos en la devolución implican una multa por documento y por día cuyo monto se actualizará periódicamente.
- d) En caso de pérdida o deterioro, se le solicitará al lector el reemplazo por un documento idéntico o su equivalente, del cual el bibliotecario facilitará las referencias.

4 - Reservas y servicios

- a) La Mediateca propone una página web que contiene informaciones prácticas, selecciones de documentos y catálogo en línea. Sólo con su número de carnet y las 10 primeras letras del apellido, el abonado puede acceder también a su cuenta (documentos en préstamo, fecha de devolución), crear sus propias selecciones y reservar un documento.
- b) Cuando un documento se encuentra en préstamo, es posible reservarlo, dirigiéndose directamente al personal de la Mediateca, por teléfono, por e-mail o conectándose a través del catálogo en línea. Una vez que el documento es devuelto, la Mediateca lo reserva por 7 días e informa al lector de su disponibilidad.
- c) Por e-mail, teléfono o en la sala, un bibliotecario estará siempre disponible para efectuar la búsqueda de documentos y guiar al lector en la Mediateca.

Los bibliotecarios se reservan el derecho de admisión a la Mediateca, o de interrumpir el abono a la persona que no cumpla con este reglamento.



 www.alianzafrancesa.org.ar

 mediateca@alianzafrancesa.org.ar

logo fsc

RÈGLEMENT DE LA MÉDIATHÈQUE DE L'ALLIANCE FRANÇAISE DE BUENOS AIRES

1 - Les deux espaces de la Médiathèque

FR

- a) **Horaires** : le niveau du rez-de-chaussée sera ouvert du lundi au vendredi de 10h à 20h et le samedi de 10h à 14h. Le niveau du 2ème étage ouvrira du lundi au vendredi de 13h à 19h, et exceptionnellement le mercredi de 11h à 19h. Les deux espaces seront fermés les samedis après-midi, les dimanches et jours fériés, ainsi qu'en période d'inventaire ou de travaux internes. (L'Alliance française se réserve le droit de modifier librement et à n'importe quel moment les horaires précédents).
- b) **Conditions d'accès** : l'entrée et la consultation sur place des documents sont libres et gratuites. Par raison de sécurité, l'accès aux mezzanines du 2ème étage est exclusivement réservé aux boursiers et aux bibliothécaires.
- c) **Espace public** : il est interdit de manger et de fumer dans ces espaces. Les appels téléphoniques doivent être pris à l'extérieur de la médiathèque. L'ambiance de travail doit être respectée.
- d) **Usage du matériel informatique** : l'usage des ordinateurs de la Médiathèque est libre et gratuit, mais limité à deux heures pour la consultation de DVD, et à 30 minutes pour la navigation sur internet. Le bibliothécaire se réserve le droit de restreindre l'usage des ordinateurs en cas d'affluence aux postes informatiques. Dans ce cas, la priorité est donnée aux abonnés de la médiathèque et à la consultation de DVD et de Culturethèque. Une connexion wifi est disponible gratuitement dans les deux niveaux. Des casques audios, des tablettes et des liseuses sont disponibles à la banque de prêt sur présentation de la carte d'identité.

2 - Inscription à la Médiathèque

- a) Toute personne peut s'inscrire à la médiathèque, en présentant un certificat de domicile. Si ce document n'est pas fourni, pour emprunter des documents, il est nécessaire d'effectuer un dépôt de garantie dont le montant sera rendu au lecteur à la fin de son adhésion, sur présentation du reçu du dépôt.
- b) L'adhésion est gratuite pour les élèves et les professeurs des Alliances françaises et des collèges affiliés, ainsi que pour les retraités. Il existe un tarif annuel pour toute personne externe à l'Alliance et un demi-tarif pour les étudiants et enseignants, sur présentation d'un justificatif. Ces tarifs seront actualisés régulièrement.
- c) L'adhésion permet d'obtenir un carnet de médiathèque, grâce auquel le lecteur pourra emprunter des documents. L'adhésion offre également accès à la bibliothèque numérique CULTURETHÈQUE.

3 - Conditions de prêt

FR

- a) Un lecteur inscrit peut emprunter 4 livres, 3 revues et un jeu de société pour une période de deux semaines (renouvelable pour deux semaines), 1 DVD, 2 CD et 1 CD-Rom pour 7 jours (non renouvelable). Un service de prêt de liseuses électroniques sera prochainement mis en place.
- b) Les USUELS (dictionnaires, encyclopédies, ouvrages de référence) et les derniers numéros des revues ne sont pas empruntables, mais à consulter sur place.
- c) Les documents empruntés doivent être rendus avant échéance du prêt. Les retards impliquent une amende par document et par jour de retard, dont le montant sera régulièrement actualisé.
- d) En cas de perte ou de détérioration, il est demandé au lecteur de remplacer le document à l'identique ou par un équivalent, dont les bibliothécaires lui donneront les références.

4- Réservations et services

- a) La Médiathèque propose une page web contenant des informations pratiques, des sélections de documents et le catalogue en ligne. En se connectant avec son numéro de carte et les 10 premières lettres de son nom de famille, l'abonné peut aussi accéder à son compte (documents empruntés, dates de retour), créer ses propres sélections, et réserver un document.
- b) Lorsqu'un document est déjà emprunté, il est possible de le réserver, en s'adressant directement au personnel de la Médiathèque, par téléphone, par mail, ou en se connectant sur le catalogue en ligne. Au retour du document, la Médiathèque le garde 7 jours réservé et prévient le lecteur de sa disponibilité.
- c) Par mail, téléphone, ou sur place, un bibliothécaire sera toujours disponible pour effectuer une recherche documentaire et guider le lecteur dans la Médiathèque.

Les bibliothécaires se réservent le droit d'interdire l'accès à la médiathèque, ou de rompre l'adhésion de la personne qui manquerait à ce règlement.



REGLAMENTO DE LA MEDIATECA DE LA ALIANZA FRANCESA DE BUENOS AIRES

ES

1- Los dos espacios de la Mediateca

- a) **Horarios:** el nivel planta baja se encontrará abierto de lunes a viernes de 10 a 20 hs. y los sábados de 10 a 14 hs. El nivel 2do piso lo hará de lunes a viernes de 13 a 19 hs, excepcionalmente los días miércoles que permanecerá abierto de 11 a 19 hs. Los dos espacios permanecen cerrados los sábados por la tarde, domingos y feriados, así como en período de inventario o de trabajos internos. (La Alianza Francesa se reserva el derecho de modificar libremente y en cualquier momento los horarios precedentes).
- b) **Condiciones de acceso:** la entrada y la consulta en sala de los documentos es libre y gratuita. Por razones de seguridad, el acceso a las mezzaninas del 2do piso está reservado a los bibliotecarios y becarios exclusivamente.
- c) **Espacio público:** está prohibido comer y fumar en la sala. Los llamados telefónicos se deben hacer en el exterior de la Mediateca. Es primordial respetar el ambiente de trabajo.
- d) **Uso del material informático:** el uso de las computadoras de la mediateca es libre y gratuito, pero está limitado a dos horas para la consulta de DVD y a 30 minutos para la navegación en internet. El bibliotecario se reserva el derecho de restringir el uso de las computadoras en caso de mayor demanda en la utilización de los puestos. En ese caso la prioridad será otorgada a los abonados de la Mediateca, a la visualización de DVD y a la consulta de Culturethèque. Una conexión wifi gratuita está disponible en los dos niveles. Auriculares, tablets e e-readers están disponibles en el banco de préstamo contra entrega del DNI.

2- Inscripciones a la Mediateca

- a) Toda persona puede inscribirse a la Mediateca, presentando un certificado de domicilio. Si no dispone de dicho certificado, para retirar material en préstamo será necesario efectuar un depósito de garantía cuyo monto le será devuelto a la finalización de su abono contra la presentación de la factura emitida.
- b) El abono es gratuito para los alumnos, profesores de las Alianzas francesas y de los Colegios Afiliados, como asimismo para los jubilados. Existe una tarifa anual para toda persona externa a la Alianza y una media tarifa para los estudiantes y profesores que lo certifiquen anualmente. Dicha tarifa se actualiza periódicamente.
- c) El abono permite obtener un carnet de Mediateca, gracias al cual el lector podrá tomar documentos en préstamo. El abono implica igualmente el acceso a la biblioteca numérica **CULTURETHÈQUE**.